

Zeitschrift: Schweizer Schule
Herausgeber: Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz
Band: 49 (1962)
Heft: 15

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

- 465 Über die erzieherische Grundhaltung – ein Versuch. Von Andreas Iten, Basel
- 469 Mensch und Ding. Von Dr. Irene Marinoff, London
- 471 Das Spiel vom Leben. Von Hedy Hagen, Wil
- 478 Die Übersetzung im Fremdsprachunterricht. Von Dr. Heinrich Reinacher, Hitzkirch
- 480 Jugendschriften-Beilage. Von Bruno Schmid, Sekundarlehrer, Zurzach AG
- 481 Katechetische Bücherschau II. Von Franz Bürkli, Professor, Luzern
- 483 Für meine Sammelmappe – Weihnachtsgedichte von Kindern. Von Max Groß, Magdenau sg
- 489 Ohne Propaganda Fr. 2500.– erhalten!
- 489 Erzieher aus drei Ländern treffen sich in Arlesheim
- 490 Schulfunksendungen Dezember 1962
- 491 Sie fragen – Wir antworten. Von Dr. Claudio Hüppi
- 492 Katholischer Lehrerverein der Schweiz – Sitzung des Zentralvorstandes vom 3. Oktober 1962 in Zug
- 493 Aus Kantonen und Sektionen
- 494 Bücher
- 497 Musik-Lehrgänge

Adressen

Die «Schweizer Schule» erscheint am 1. und 15. jeden Monats, mit der Beilage: Für meine Sammelmappe.

Druck und Versand (Adreßänderungen): Walter-Verlag, Olten, Abteilung «Schweizer Schule».

Insertenannahme: Walter-Verlag, Olten, Abteilung «Schweizer Schule».

Abonnementspreis halbjährlich Fr. 11.– (Postcheckkonto Vb 92); bei der Post bestellt jährlich Fr. 22.20. Ausland Portozuschlag. Bestellungen an den Verlag.

Hauptschriftleiter: Dr. J. Niedermann, Seminarlehrer, Schwyz; Tel. (043) 3 1481, und Dr. Claudio Hüppi, Sekundarlehrer, Weinbergstr. 45, Zug; Tel. (042) 442 54. Außer den Jugendbüchern, deren Rezensionsexemplare direkt an Bruno Schmid, Zurzach (genaue Adresse siehe unten!), zu richten sind, sende man alle Mitteilungen, Anfragen, Tausch- und Besprechungsexemplare für die «Schweizer Schule» an Dr. J. Niedermann. Für die Rubrik «Volksschule»: Max Groß, Lehrer, Magdenau sg; Tel. (071) 83597.

Für die Rubrik «Sekundar- und Mittelschule», Sekundarschule: Dr. Claudio Hüppi, Sekundarlehrer, Weinbergstr. 45, Zug; Tel. (042) 442 54 – Mittelschule (sprachlich-historischer Teil): Dr. Alfons Müller-Marzohl, Kantonsschulprofessor, Bodenhofterrasse 13a, Luzern; Tel. (041) 3 5646 – Mittelschule (mathematisch-naturwissenschaftlicher Teil): Josef Brun, Kantonsschulprofessor, Berglistr. 1, Luzern; Tel. (041) 3 5876.

Für die Rubrik «Lehrerin und Mädchenerziehung»: Hedy Hagen, Lehrerin, Wilsch, Poststr. 15, Postfach 15669; Tel. (073) 6 1322.

Für die Rubrik «Religionsunterricht»: H.H. Can. Franz Bürkli, Professor, Adligenswilerstr. 9, Luzern; Tel. (041) 2 8029.

Redaktionsschluß am 1. und 15. des Monats.

Katholischer Lehrerverein der Schweiz (verantwortlicher Heraus-

geber): Präsident: Alois Hürlimann, Lehrer, Oberwil bei Zug. Aktuar: Konrad Besmer, Lehrer, Zug. Kassier: Hans Schmid, Lehrer, Lädergasse, Aesch am See LU; Tel. (041) 886559. – Postcheck VII 1268, Luzern.

Krankenkasse: Präsident: Paul Eigenmann, Reallehrer, Rappensteinstr. 4, St. Gallen. Kassier: Alfred Egger, Lehrer, Viktor-Harding-Str. 4, St. Gallen. – Postcheck IX 521; Telefon (071) 242920.

Hilfskasse: Präsident: Josef Staub, Lehrer, Erstfeld UR, Postcheck der Hilfskasse KLVS VII 2443, Luzern.

Albert-Elmiger-Fonds: Postcheck: Hilfskasse des KLVS VII 2443 «Albert-Elmiger-Fonds», Luzern. Vertriebsstelle für das *Unterrichtsheft*: Unterrichtsheft-Verlag, Anton Schmid, Schachen LU. *Reisekasse* des KLVS: Hans Schmid-Schlüssel, Aesch am See; Tel. (041) 886559.

Verein katholischer Lehrerinnen der Schweiz: Präsidentin: Frl. Marianne Kürner, Sekundarlehrerin, Eschenbacherstraße, Rothenburg LU; Tel. (041) 53005. Invaliditäts-, Alters- und Sterbekasse katholischer Lehrerinnen der Schweiz: Frl. Frieda Kaufmann, Baden AG. Krankenkasse: Frl. Lydia Schwarz, Lehrerin, Krießern, Rheintal sg, Präsidentin; Frau Dr. Brühwiler-Goldiger, Burgweiherweg 9, St. Gallen, Tel. (071) 233888, Kassierin.

Katholischer Erziehungsverein der Schweiz: Präsident: Justin Oswald, Pfarrer, Steinach sg; *Sekretariat*: Paul Hug, Lehrer, Bazenheid sg; Tel. (073) 5 1845.

Katholische Jugendschriftenkommission des KLVS: Präsident: Bruno Schmid, Sekundarlehrer, Zurzach AG. An ihn sind die Besprechungsexemplare von Jugendschriften zuhanden der Kommission zu richten.